

## Kruschef, dispuesto a la inspección, condicionada, de las pruebas nucleares

Ha dirigido un mensaje a Mac Millan exponiendo sus favorables puntos de vista en Washington, sin embargo, creen que Rusia sólo permitirá la inspección de algunas de ellas

ESTOCOLMO, 17.—La Agencia Tass ha difundido el texto de la nota de Kruschef, entregada en Londres el pasado viernes, contestación a la carta de Mac Millan de 6 de mayo sobre inspección de las pruebas nucleares. En el texto, según la Agencia de noticias soviética. Se dice entre otras cosas:

“El Gobierno soviético esperaba y aún espera que la proximidad de nuestras posiciones en su idea de llevar a cabo cierto número de inspecciones anuales, que serían fijadas de antemano, sobre el territorio de la Unión Soviética, así como sobre el de los EE. UU. de América y Gran Bretaña, y sobre sus posesiones, podría ser el medio de resolver las dificultades implicadas en el problema de las inspecciones “in situ”.

## Se agrava el estado de Foster Dulles

Su organismo se debilita por momentos

WASHINGTON, 17.— El ex secretario de Estado, Foster Dulles, se debilita por momentos e incluso circularon rumores en Washington que había fallecido. No obstante, el Departamento de Estado desmintió rápidamente estos rumores.

Un portavoz del Departamento dijo que, probablemente, será publicado a última hora de hoy, un boletín sobre el estado de salud de Dulles con objeto de mantener al mundo informado. Como se sabe, el grave estado del ex secretario de Estado se vio aún más agravado hace ocho días al sobrevenirle una pulmonía. Los funcionarios dicen que esta enfermedad ha persistido a pesar de los esfuerzos realizados para combatirla con antibióticos. En el hospital han añadido que los tratamientos destinados a detener el progreso del cáncer han sido suspendidos. Dulles está siendo tratado únicamente con analgésicos para combatir el dolor.

Mientras, existen rumores en Washington de que el actual secretario, Herter, que se encuentra en Ginebra, podría regresar a Washington si Dulles falleciese. En este caso, se agrega, la Conferencia de los cuatro ministros de Asuntos Exteriores sería probablemente, suspendida temporalmente.—(EFE).

“Esta propuesta resuelve de forma feliz la disputa sobre el llamado veto para decidir sobre el procedimiento de enviar determinados grupos de inspección para que operen sobre el terreno.

“Recordamos muy bien que lo que usted quería decir era que los grupos de inspección sólo debían ser enviados a aquellas zonas en las que, indicado por las lecturas de los instrumentos, pudieran ser observados fenómenos sospechosos parecidos a explosiones nucleares.

“Sin embargo, señor primer ministro, no tocamos en nuestras discusiones la cuestión de determinar el número de inspecciones por medio de algún criterio científico. El Gobierno soviético considera que es imprescindible y de toda necesidad realizar un estudio especial de cualquier criterio científico para establecer una cuestión tan clara y tan simple como es la de determinar un número fijo de viajes de inspección, y retrasa la conclusión del acuerdo por esta razón.

“Las disputas sobre un criterio de esta clase pueden ser interminables, como usted puede comprender, y más si cualquiera de las partes no está dispuesta a concluir un acuerdo para poner fin a las pruebas de armas nucleares.

“Nos complace notar en su declaración, señor primer ministro, que el Gobierno de Gran Bretaña prefiere un acuerdo que ponga fin a toda clase de armas nucleares.

“Yo he recibido un mensaje del presidente Eisenhower quien también escribe que los EE. UU. no tienen objeción que presentar a que tal acuerdo sea concluido. Hemos enviado una contestación al mensaje del presidente Eisenhower en la cual explicamos la posición del Gobierno soviético sobre ciertas cuestiones que él propone.

“El Gobierno soviético está convencido de que un acuerdo para poner fin a todas las explosiones experimentales nucleares, en el aire, bajo tierra, submarinas y a grandes altitudes, cumpliría el objetivo de impedir el desarrollo de armas más destructivas de esta clase y eliminaría el peligro que suponen para la salud y la vida humana. Esperamos que las explicaciones del Gobierno soviético contribuirán a la consecución del acuerdo y que nos permitan cumplir la aspiración de los pueblos concluyendo un acuerdo para terminar con las pruebas nucleares en una fecha próxima.”—(EFE).

### COMENTARIO DE LA CASA BLANCA

WASHINGTON, 17.— La Casa Blanca informa que la última carta dirigida por Kruschef al presidente de los Estados Unidos, va a ser estudiada detenidamente por los técnicos en la cuestión de la suspensión de las pruebas nucleares, afectos al Departamento de Estado.

Ello se debe a que mientras Rusia parece aceptar ahora la inspección o el

control de las pruebas, sería posible que aceptase tan sólo la inspección de un pequeño número de ellas y los científicos estadounidenses creen que deben ser investigadas las explosiones nucleares subterráneas, ya que anualmente se registran de 300 a 500 sacudidas terrestres, cuyo origen conviene aclarar e investigar.—(EFE).

## Morand se quedó sin ser académico



Paul Morand, el gran novelista francés, acaba de ver cerradas las puertas de la Academia. Los motivos obedecen a razones políticas. De Gaulle, protector del Instituto de Francia, no ha podido olvidar que a su llegada a Londres, en 1940, intentó atraerse a los intelectuales de su país que se encontraban en la capital británica, y que Morand no sólo desatendió su llamamiento, sino que, incluso representó al Gobierno de Vichy en dos países extranjeros. Al informarse de que había sido presentada la candidatura del autor de “Nueva York” a una vacante de académico, movilizó a sus amigos, encabezados por Francois Mauriac, que impidieron el acceso de Paul Morand al Instituto de Francia.

## Nuevo idilio de la Princesa Margarita



Con motivo de la estancia de la Princesa Margarita en Roma han circulado rumores sobre un nuevo idilio suyo con el Príncipe Enrique de Hesse. Recordemos que la familia real inglesa ha buscado muchas veces los consortes en casas de la nobleza alemana. Más aún: no podemos olvidar que la dinastía reinante en Inglaterra se llamó de Hannover y que sólo cambió el nombre alemán por el de Windsor a raíz de la primera guerra mundial. Pero, sean o no ciertas las calas que circulan sobre el supuesto amor de la Princesa, el caso es que en numerosos lugares de Roma se ha visto juntos y solos a Margarita y Enrique. Tampoco ha faltado el objetivo indiscreto que captó fotos como esta, en que aparece la pareja subiendo las escaleras de una iglesia.

## Solemne inauguración en Lisboa, de un gigantesco monumento a Cristo Rey

Se dió lectura de un mensaje del Papa al pueblo portugués

LISBOA, 17.—El Cardenal Patriarca de Lisboa, Goncalves Cerejeira, inauguró solemnemente el gigantesco monumento a Cristo Rey erigido por el pueblo de Portugal sobre la colina de Almada, a orillas del Tajo y frente a Lisboa, en cumplimiento de una promesa hecha por el Episcopado portugués, en la basílica de Nuestra Señora de Fátima, durante el año 1940, impetrando del Altísimo la gracia de que Portugal se viera libre de la guerra.

La solemnisima ceremonia comenzó con la bendición del monumento por el Cardenal Patriarca, momento en que fueron soltados millares de palomitas. Seguidamente, el Cardenal pronunció unas palabras y acto seguido se leyó el mensaje dirigido por el Santo Padre al pueblo portugués. Millares de personas, venidas de todas partes de Portugal, escucharon con unción las palabras del Pontífice.

A continuación, el Cardenal Patriarca dió la bendición a la multitud y seguidamente se cantó por todos el “Regina Coeli” que fue seguido por la lectura de un mensaje por el que se consagra Portugal al Sagrado Corazón de Jesús y se renueva la consagración de Portugal al Inmaculado Corazón de María hecha en 1931 por el Episcopado portugués en Fátima. Finalmente fue cantado un solemnisimo Te Deum en acción de gracias.

El día para los portugueses ha sido triunfal. El monumento tiene una al-

tura total de ciento diez metros con unos cimientos de doce de profundidad, ocupando una extensión de treinta y dos metros cuadrados.—(CIFA).

## Eisenhower hará entrega de un premio al pintor español Juan Miró

WASHINGTON, 17.— Funcionarios de la Casa Blanca anunciaron hoy que el Presidente Eisenhower hará entrega, la semana próxima del premio internacional “Solomon R. Guggenheim” al artista español Juan Miró. La Oficina de Prensa de la Casa Blanca dijo que el Presidente hará la entrega al artista español el lunes, a las quince horas, (hora española) después de regresar de Colorado.

## Deportivo y Plus Ultra desempatarán mañana en Valladolid

El vencedor jugará, en su campo, el domingo, con el Granada

Al no haber llegado a un acuerdo los delegados del Plus Ultra y del Deportivo, respecto a la designación de campo para disputar el encuentro de desempate, la Federación Nacional de Fútbol señaló el día Zorrilla, de Valladolid.

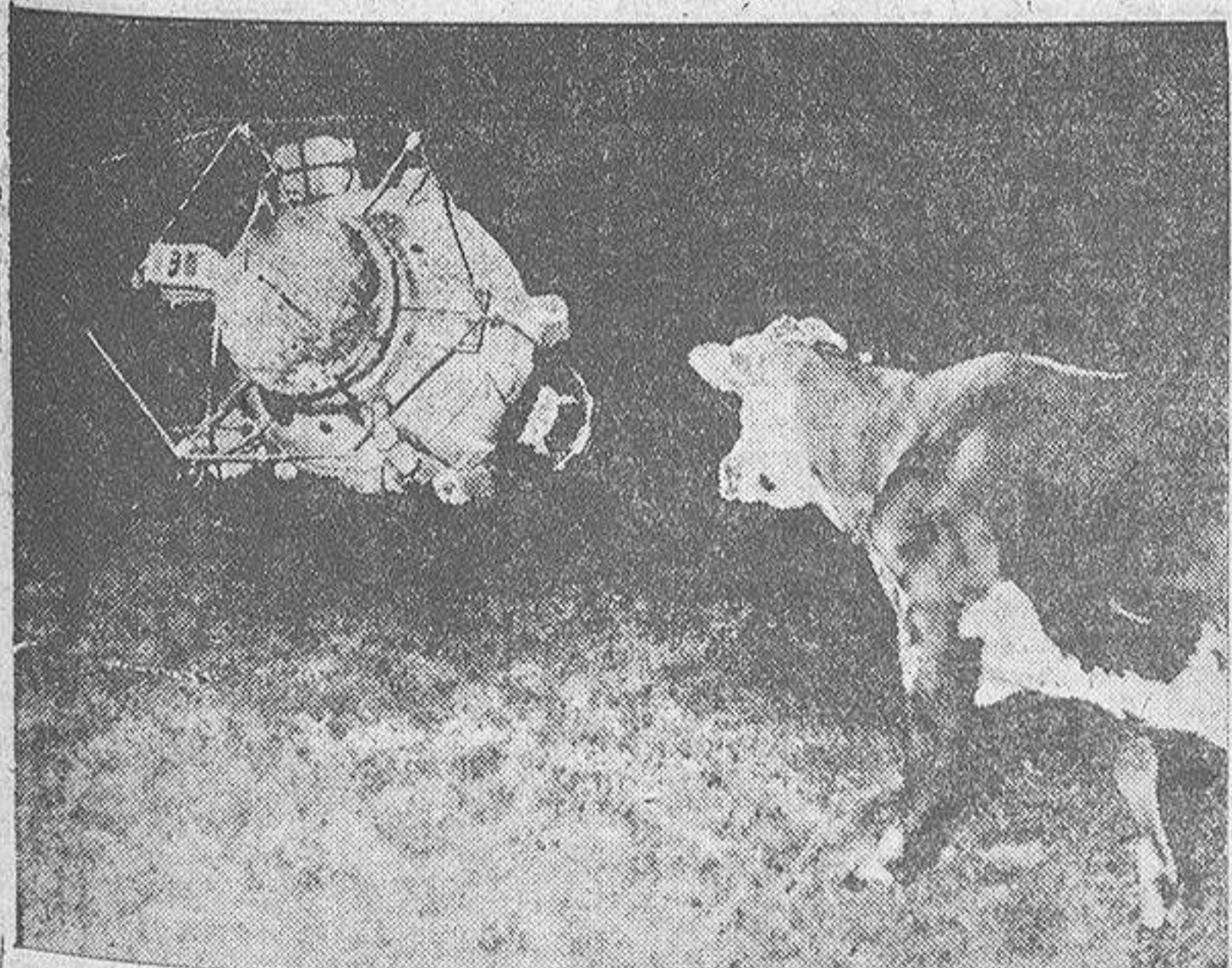
El encuentro se jugará mañana, martes, por la tarde, y el vencedor se enfrentará en su terreno el próximo domingo, con el Granada.

## Se dice que el rey Balduino abdicará próximamente

LONDRES, 17.— El Rey Balduino, de Bélgica, abdicará su corona en un futuro próximo, según señala el redactor Bromley Abbott, del “Sunday Dispatch”.

Afirma Abbott que el joven Rey abdicará en favor de su hermano Alberto, cuyo compromiso matrimonial con la Princesa italiana, Paola Ruffo, fue anunciado recientemente.—(EFE).

## Para observar el planeta Venus



El fotógrafo ha captado esta curiosa foto en que aparece la vaca “Brunette” observando cómo toma tierra la extraña cabina utilizada por Audouin Dollfus, famoso aviador francés, para ascender hasta 12.000 metros con objeto de poder observar mejor el planeta Venus. El intrépido aeronauta empleó seis gigantes balones que, unidos por cables a la cabina, le facilitaron la ascensión. Ha declarado que en su próxima experiencia intentará subir hasta 22 kilómetros

## “Los rusos saben que no tienen nada que ganar en una guerra nuclear”, dice Montgomery

“Pero les consta que atacaremos en cuanto estemos dispuestos para ello”

LONDRES, 17.—En un artículo que publica el “Sunday Times” el mariscal Montgomery afirma que no cree ni por un instante que los rusos estén dispuestos a atacar a Occidente tan pronto como se les presente una ocasión favorable.

“No tienen nada que ganar en una guerra nuclear—añadió—y sin embargo, pueden perderlo todo, pero saben que deseamos la guerra y que atacaremos en cuanto estemos dispuestos para ello.”—(EFE).

### OPTIMISMO SOVIETICO SOBRE LA CONFERENCIA

ESTOCOLMO, 1.—Los periódicos soviéticos expresan hoy un cauto optimismo en relación con un posible acuerdo Este-Oeste en la Conferencia ginebrina de ministros.

El órgano oficial del Gobierno soviético “Izvestia” dice que las conversaciones han producido “sobre todo, posibilidades para conseguir re-

ultados positivos y que la Conferencia puede resultar un éxito.”—(EFE)

## Suicidio de una súbdita sueca, en Tenerife

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 17.— En Puerto de la Cruz puso fin a su vida, ingiriendo una excesiva cantidad de barbitúricos, la súbdita sueca Any Gerden, casada, que llegó a la isla el día 12 del pasado mes en compañía de otros expedicionarios de la misma nacionalidad. La víctima dejó un testamento escrito a la autoridad judicial, un para que se envíe a su esposo, residente en Suecia y otro para que se entregue a un compatriota suyo autorizándole a liquidar cuentas pendientes existentes a su nombre.—(CIFA)



# Deportivo

## Barcelona, Madrid, Betis, Sevilla, At. de Madrid, Valencia y Granada, clasificados para los cuartos de final

Fue un partido accidentado y con muchos nervios el disputado entre el Bilbao y el Madrid (0-1)

**CADIZ - GRANADA, 3-4 (3-2)**  
**CADIZ, 17.**— GRANADA: Piris; Yipente, Larrabeiti, Pellejero; Méndez, Vilches; Vázquez, Carranza, Loren, Beavides y Arsenio.  
**CADIZ:** García Hojeda (Arcasu); Schwand, Pallas, García; Verdugo, García; Lorente, Bolea, Aloy, Moreno Bueno.  
 Con errores, arbitró el señor Azón.

A los seis minutos Bolea consigue el primer gol para el conjunto local. A los 17 minutos, y en uno de los aislados avances que practica el Granada, Vázquez bate al portero local. Vázquez, a los 23 minutos consigue el segundo. En la jugada siguiente es Bolea el que altera nuevamente el marcador gaditano, poniendo el resultado en empate a dos.

El dominio es alterno y en las postrimerías de este tiempo, Loren, desde fuera del área, deshace la igualdad. En el segundo tiempo, a los 8 minutos, Carranza, sólo ante la portería, logra el cuarto gol para el Granada. A los 40 minutos, un pase de Bolea a Moreno, produce el tercer tanto para los gaditanos.—(ALFIL).

**VALENCIA - ZARAGOZA, 1-1 (0-1)**  
**VALENCIA, 17.**— VALENCIA: Goyo; Piquer, Sócrates, Mestres; Sendra, Egea; Mañó, Puertes, Aveiro, Tercero y Domínguez.  
**ZARAGOZA:** Las Heras; Torres, Alustiza, Bernal; Rubio, Estiragués; Gausí, José Luis, Mauro, Murillo y Vila.

El Zaragoza es recibido con pitos debido a los incidentes del pasado domingo en el campo de La Romareda. A los treinta y dos minutos viene el gol del Zaragoza. Murillo pasa adelantado por el centro, a José Luis, el cual, tras una corta carrera, se presenta ante Goyo y cruce el balón.

Reacción del Valencia, que pone en inminente peligro la eliminatoria; la delantera no tiene suerte y Las Heras trabaja concienzudamente en su marco para achicar balones.

El Zaragoza hizo un primer tiempo muy brillante. En la continuación logra el Valencia más rapidez y da más sensación de peligro como equipo, pero no puede marcar hasta el minuto 25, en el que Mañó centra un balón largo que Tercero, desde lejos, remata de cabeza validando el empate y asegurando, de esta manera la eliminatoria de la Copa.

El árbitro, discreto. Destacaron, por el Valencia, Goyo, Piquer y la defensa y en la delantera Mañó, Tercero y Domínguez. En el Zaragoza sobresalieron Las Heras, Torres, Rubio, José Luis y Murillo.—(ALFIL).

**AT. BILBAO - R. MADRID, 0-1 (0-1)**  
**BILBAO, 17.**— REAL MADRID: Domínguez; Marquitos, Mico, Santisteban, Santamaría, Zárraga, Joseito, Rial, Di Stéfano, Puskas y Gento.

**AT. BILBAO:** Carmelo; Rentería, Sertucha, Mauri, Etxura, Aguirre, Arteche, Marcaida, Arieta, Marugerri y Gainza.  
 Arbitró el señor Gómez Contreras, que tuvo una actuación discreta.

En los primeros momentos se impone el At. de Bilbao que presiona sobre la puerta madridista. Los bilbaínos tuvieron buenas oportunidades de marcar. A los 12 minutos, Mauri, desde fuera del área, marca un tanto que el árbitro anula justamente por fuera de juego. Segundos antes, Arieta, que está cometiendo muchas irregularidades, da un violento empujón a Di Stéfano que el árbitro no ve. Durante el primer cuarto de hora el delantero centro atlético hace gala de su fuerza y empuja reiteradamente a sus contrarios, si bien éstos, sobre todo Santamaría, abusan un poco de la teatralidad.

El partido continúa con muchos nervios y en ambiente de gran pasión, pero todo había de apaciguarse a partir del minuto 31 en que Gento, después de una escapada fulminante por el centro, fusila el único tanto de la tarde. A partir de este gol no hay juego por parte de ninguno de los contendientes. El segundo tiempo es de más baja

**ACCESORIOS DE BICICLETAS**  
*Galaica Comercial*  
**JUAN FLOREZ, 69**

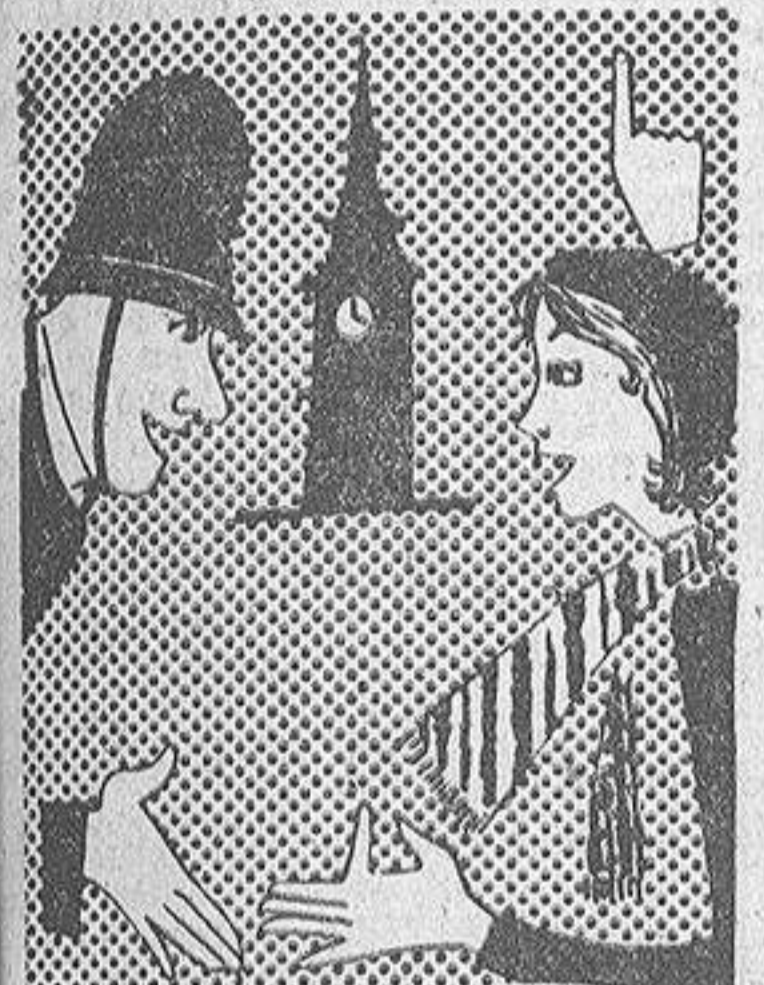
## El Granada, rival del vencedor en el desempate Deportivo - Pius Ultra

Madrid-Sevilla, Betis-Barcelona, y Valencia-Atlético de Madrid, restantes cuartos de final de la Copa

MADRID, 17. El resultado del sorteo para los cuartos de final de la Copa de S. E. el Generalísimo, ha sido el siguiente:

- Real Madrid contra Sevilla.
- Vencedor Plus Ultra - R. C. Deportivo, contra Granada.
- Betis contra Barcelona.
- Valencia contra Atlético de Madrid.

Los partidos se jugarán el próximo domingo, día 24, en los campos de los clubs, citados en primer lugar, y el 31, en los terrenos contrarios; excepto el partido Sevilla-Real Madrid, que se jugará el día 28 de mayo, jueves, anticipándose por tener pendiente el Real Madrid la final del torneo de la Copa de Europa.—(ALFIL).



### INGLES

Un alumno escribe:  
 "...conozco muchos métodos de inglés, pero éste es el más perfecto..."

M. CARRIL MADRID  
 Me dirá lo mismo si confía en CCC



APARTADO 100 - SAN SEBASTIAN  
 DELEGACIONES  
 MADRID, Preciados, 110 - BARCELONA, Av. de la Luit 49  
 AUTORIZADO POR EL MINISTERIO DE EDUCACION NACIONAL

Otros cursos CCC por correspondencia:  
 FRANCÉS • ALEMÁN • ENGLISH SUPERIOR • FRANCÉS (SUPERIOR) • LATÍN • SOLFEO • ARTE • MECANOGRAFIA • TAQUIGRAFIA • SECRETARÍA • REDACCION COMERCIAL • CORRESPONDENCIA • CONTABILIDAD • CONTABLE • ADMINISTRADOR • CALCULO MERCANTIL • TRIBUTACION • CULTURA GENERAL • ORTOGRAFIA • PARA LA MUJER, CORTE Y CONFECCION

CORTE O COPIE Y ENVIE ESTE CUPON  
 Envíeme información GRATIS sobre el curso o cursos de.....  
 NOMBRE.....  
 DOMICILIO.....  
 POBLACION.....  
 PROVINCIA.....  
 REMITASE A CCC-APARTADO, 108-1111 SAN SEBASTIAN

**BICICLETAS ORBEA**  
*Galaica Comercial*  
**JUAN FLOREZ, 69**

calidad hasta el punto de que no se han visto jugadas que merezcan resaltar. A los 4 minutos se castiga al Real Madrid con un penalty que tira Arteche y Domingo desvía a córner.

Por el equipo visitante todos jugaron bien. Por el Atlético merecen destacarse Maguregui y Etxura.—(ALFIL).

**SEVILLA - OSASUNA, 2-1 (2-0)**  
**SEVILLA, 17.**— OSASUNA: Eusebio; Egaña, Pachín, Marañón; González, Glaría; Recalde, Cerdán, Manceñido, Ruiz y Ciaurriz.

**SEVILLA.**— Cardoso; Romero, Valero, Ruiz Sosa, Campanal, Achúcarro, Antoniet, Diéguez, Gómez, Pepillo y Navarro.  
 Arbitró Gardeabábal con errores, si bien éstos no influyeron en el resultado.

Posiblemente ha sido el de hoy el mejor partido que se ha visto en el Estadio Sánchez Pizjuán durante la actual temporada. El Sevilla se ha mostrado esta tarde en franca recuperación y no sólo ha apuntado una general mejoría, sino que en los primeros veinte minutos del encuentro ha botado, entusiasmando a los graderíos cuyos aplausos y apoyo no le han faltado en toda la tarde. El Osasuna se ha empleado bien y sin jugar de una manera cerrada a la defensiva.

A los 29 minutos dispara Cerdán y el balón se estrella en el travesaño. A los 40 Antoniet sólo ante la portería, falla en el último minuto, un servicio de Diéguez es rematado por Antoniet a las mallas, llegándose al descanso con el resultado de 2-0 a favor del Sevilla.

En el segundo tiempo, a los 39 minutos, Recalde aprovecha un centro largo de Ciaurriz, y anticipándose a Cardoso, marca el gol del honor. A los 42, se forma una melée ante la puerta sevillista registrándose numerosos disparos que son neutralizados por la zaga y portero locales, desarrollándose estos minutos con gran emoción de

los espectadores y evidente nerviosismo en el campo.

Destacaron por su casa, Gómez, Ruiz Sosa, Campanal y Diéguez. Por el Osasuna, González, Marañón, Egaña y Cerdán.—(ALFIL).

**A. DE MADRID - ESPAÑOL, 5-1 (3-0)**  
**MADRID, 17.**— ESPAÑOL: Vicente; Argilés, Dauder, Sastre; Bartoli, Gámez, Vilches, Muñoz, Coll, Szolnok, Torres.

**AT. DE MADRID:** Pazos; Alvarito, Mendiondo, Chuzo, Callejo, Calleja, Miguel, Agustín, Rafa, Peiró, Collar.

La inclusión de Rafa en el eje del ataque atlético ha dado a esta línea una movilidad y una rapidez como hacia tiempo no se veía.

El primer gol de la tarde se produjo al minuto 13, al lanzar Collar un córner y rematar Chuzo de cabeza.

A los 39, Agustín remata un balón con Vicente batido y Sastre rechaza el balón desde dentro de la puerta. El (CONTINUA en la siguiente PLANA)

## FUERZAS ELECTRICAS DEL NOROESTE, S. A. (FENOSA) LA CORUÑA

El Consejo de Administración de esta Sociedad ha acordado solicitar de sus accionistas el pago del tercero y último dividendo pasivo del 25 % del nominal y de la prima de las acciones serie D., números 1.399.937 a 1.769.011, ambos inclusive.

La cantidad a pagar será de TRESCIENTAS DOCE PESETAS CON CINCUENTA GENTIMOS por acción. El pago deberá efectuarse del 1.º al 30 de junio próximo —previa recogida de los resguardos provisionales— contra entrega de los títulos definitivos en las Entidades bancarias siguientes:

- |                              |  |
|------------------------------|--|
| Banco Pastor                 | Banco de Santander                         |
| Banco Español de Crédito     | Banco Central                              |
| Banco de Aragón              | Banco de Valencia                          |
| Banca March                  | Banco Urquijo                              |
| Banco Hijos de Olimpio Pérez | Banco Popular Español                      |
| Banco de La Coruña           | Sindicato de Banqueros de Barcelona, S. A. |
| Hijos de A. Núñez            | Banco Soler y Torra                        |
| Perfecto Castro Canosa       |  |

La Coruña, 10 de mayo de 1959.  
 El Vocal-Secretario del Consejo de Administración,  
**ANDRES PARDO HIDALGO**

## FUERZAS ELECTRICAS DEL NOROESTE, S. A. (FENOSA) LA CORUÑA

Por acuerdo del Consejo de Administración, a partir del día 1.º del mes de junio próximo se pagará un dividendo activo complementario a cuenta de los beneficios del ejercicio de 1958, con impuestos a cargo del accionista.

La cantidad líquida a percibir será de pesetas CINCUENTA Y SEIS por cada mil nominales de las acciones serie A., B., C., E. y D., números 1 al 1.332.267, ambos inclusive.

Este dividendo se hará efectivo contra el cupón número 26 en las siguientes Entidades bancarias:

- |                              |  |
|------------------------------|--|
| Banco Pastor                 | Banco de Santander                         |
| Banco Español de Crédito     | Banco Central                              |
| Banco de Aragón              | Banco de Valencia                          |
| Banca March                  | Banco Urquijo                              |
| Banco Hijos de Olimpio Pérez | Banco Popular Español                      |
| Banco de La Coruña           | Sindicato de Banqueros de Barcelona, S. A. |
| Hijos de A. Núñez            | Banco Soler y Torra                        |
| Perfecto Castro Canosa       |  |

La Coruña, 10 de mayo de 1959.  
 El Vocal-Secretario del Consejo de Administración,  
**ANDRES PARDO HIDALGO**

**ACCESORIOS DE MOTOCICLETAS**  
*Galaica Comercial*  
**JUAN FLOREZ, 69**

# El desempate con el Plus Ultra, mañana, en Valladolid

Lesionado también Anca, lo sustituirá Sobrin

Después de conocerse el sorteo, celebrado en la Real Federación Española de Fútbol, para los cuartos de final de la Copa de S. E. el Generalísimo, estuvieron reunidos los delegados del Deportivo que se encuentran en Madrid y los del Plus Ultra, tratando de llegar a un acuerdo respecto a la designación de campo para el encuentro de desempate.

El club coruñés propuso Zaragoza o Bilbao, y el Plus Ultra, Madrid. Este club mostró tan marcado interés en jugar en la capital de España, que llegó a proponer que la total recaudación del partido se diese al equipo derrotado, y como tampoco esto fue aceptado por el Deportivo, hizo una nueva oferta, consistente en repartir esa recaudación, a base de un cuarenta por ciento para el equipo vencedor y un sesenta por ciento para el otro, y en el caso de que este último fuese el Deportivo, se le darian, además, cincuenta mil pesetas.

## La promoción de ascenso a Primera Las Palmas-Levante, 1-1 (0-1)

LAS PALMAS, 17.—LAS PALMAS: Pepín; Pantaleón, Beltrán, Bastián; Torres, Villar; Parodi, Mola, Naranjo, Macario.

LEVANTE: Candi; Torrent, Marañón, Camarasa; Montejano, Esparza; Vila, Guerrero, Paredes, Espejín, Llona.

Arbitró el señor Castiella, con muchos errores, aunque no influyeron en el desarrollo del encuentro.

La primera parte terminó con un tanto a cero, favorable a los visitantes, conseguido por Llona, a los 22 minutos. Casi al final del primer tiempo se lesionó el defensa levantino Torres que, al parecer, padece fractura de clavícula. Fue retirado del campo y no reapareció.

En el segundo tiempo, los locales consiguieron marcar el empate a los 19 minutos, por obra de Macario, al cabecear a la red un "córner".

El Las Palmas dió la sensación de que no se jugaba nada importante en el encuentro. En el Levante destacó la defensa, en especial, Marañón, Montejano, Espejín y Paredes.—(ALFIL).

## Las eliminatorias de ayer

VIENE DE LA PLANA ANTERIOR) El árbitro consulta con el juez de línea y da por válido el gol, ante la protesta general de los españoles.

A los 44, Collar en remate cruzado marca el tercero a pase de Peiró.

A los 20 minutos de la segunda parte, Muñoz acertó distancias. El partido entró en una fase interesante siete minutos después del gol de Muñoz, Agustín, después de una gran jugada, remató a la red el cuarto. A los 37 minutos, Rafa, recibió un balón de Collar, dribla a dos defensas en un metro de terreno y a la salida empalma un tiro cruzado que es el quinto gol y de excelente factura.

El Atlético en conjunto, hizo un buen encuentro. Por el Español, Sastre el mejor.

Zariquiegui, bien.

BARCELONA-GIJÓN, 6-0 (2-0) BARCELONA, 17.—BARCELONA: Ramallets; Olivella, Rodri, Gracia, Segarra, Gensana; Tejada, Koosis, Martínez, Suárez, Villaverde.

GIJÓN: Madriles; Cerrillo Emilio, Castañer; Pelle, Ortiz; Rodríguez, Meina, Alvares, Badenes, Rodríguez II.

A los dos minutos inaugura el marcador Martínez, de fuerte disparo.

Dominio azulgrana y alguna escapada de los asturianos es la norma del primer tiempo. A los 38 minutos, en avance individual, Sastre logra, de tiro raso, el segundo tanto.

En la segunda mitad, el Barcelona impone totalmente. A los tres minutos, Koosis, en jugada individual, logra el tercer gol.

A los 16 minutos, en una gran jugada individual, Martínez lanza un fuerte disparo raso, y el balón, tras estrallarse en el poste, llega por cuarta vez a la red.

A los 36, a pase de Villaverde, Koosis, empalma un fuerte disparo, que se transforma en el quinto gol.

Y después de un fuerte tiro de Koosis, que envía Madriles a correr, Gensana pasa el balón a Martínez, a los 13 minutos, quien, cierra el marcador.

ción del partido se diese al equipo derrotado, y como tampoco esto fue aceptado por el Deportivo, hizo una nueva oferta, consistente en repartir esa recaudación, a base de un cuarenta por ciento para el equipo vencedor y un sesenta por ciento para el otro, y en el caso de que este último fuese el Deportivo, se le darian, además, cincuenta mil pesetas.

Como los delegados hercúlicos lo que buscaban preferentemente era el éxito deportivo y, por lo tanto, que la contienda se disputase en terreno neutral, desaprobaron ambas ofertas, y, en vista de ello, la Federación Española de Fútbol designó el campo de Zorrilla, de Valladolid, en el que mañana, martes, por la tarde, se jugará el que ya se vislumbra reñidísimo encuentro de desempate.

A última hora de la noche, establecimos enlace telefónico con el "cuartel general" deportivista, con intención, principalmente, de conocer los componentes del equipo que habrán de jugar el trascendental desempate.

Hilario Marrero, después de hacerse eco de la alta moral de los jugadores blanquiazules, nos dijo: —Jugarán los únicos elementos de que dispongo, pues también Anca se encuentra lesionado y no puedo contar con él. El equipo, por lo tanto, formará así: Gelucho; Juan Francisco, Sobrin, Collar; Manin, Rabadán; Polo, Amancio, Veloso, Moll, Manchón.

## Galicia, en la Copa y en la Liga

Porque el segundo octavo de final del campeonato de España de fútbol entre el Plus Ultra y nuestro Real Club Deportivo se jugó el sábado, y ayer dieron de él puntuales referencias los diarios locales, no es preciso hoy publicar la correspondiente información.

Pero este encuentro decisivo —que, una vez concluido, ya no lo fue—, merece, en cambio, unas apostillas. Y no sólo porque la eliminatoria sigue "en el aire" sino por la serie de incidencias —y "accidencias"— que lo salpicaron y dieron lugar a un resultado que, en circunstancias normales, hubiera determinado la clasificación del Deportivo para disputar los cuartos de final, definitivamente, con el Granada.

Perdió el Deportivo por 2-0, totalizando la eliminatoria el 3-3 que suscita el partido de desempate. Dos tantos marcados por el Plus Ultra a un equipo que había sufrido importantes y decisivas mermas: lesión de Vigo, obligado a desplazarse de su puesto habitual para convertirse en un extremo renqueante; lesión, también, del guardameta titular, sustituido por el suplente, cuyos primeros minutos de actuación registraron los dos tantos; expulsión, al parecer, injustificada, de Osvaldo, momentos antes del descanso... Con lo que, se demuestra que el Plus Ultra le ganó a un bando de sólo nueve hombres útiles.

Esta circunstancia proclama, sin vacilaciones, que el partido de desempate debe ser victorioso para los colores blanquiazules. Si los blanquiazules —esta vez los hombres— se lo proponen, a fuerza de pundonor y coraje.

Cuatro equipos gallegos disputaron, en la doble jornada de sábado y domingo, encuentros resolutivos: el Deportivo, del que queda hecha mención; el Celta, que, aún jugando en su ambiente, no consiguió alterar, ni en un tanto más ni en un tanto menos, el resultado del domingo anterior en Heliópolis, con lo que ha quedado eliminado por el Betis; el Turista, que, en su primer partido de la fase de promoción de ascenso a la segunda división, se destacó brillantísimamente derrotando al Salamanca, por 6-1, y el Orense, que en el primero de sus dos únicos partidos de promoción consumó, en el histórico terreno de San Mamés, la proeza de vencer al Guecho, por 1-0.

La doble jornada, no obstante la eliminación del Celta y el contra-tiempo —salvable— padecido por nuestro Deportivo, puede ser calificada de halagüeña para el fútbol gallego. Porque si, como ahora parece probable, el Orense y el Turista suben a la segunda división, resultará que Galicia, en la temporada próxima, contará nada menos que con cinco clubs, en lugar de los dos que en ella se integraron hasta ahora.

## J. Cristino Alvarez probable presidente de la Federación Gallega de Fútbol

Tenemos noticias de que uno de estos días será nombrado presidente de la Federación Gallega de Fútbol el infatigable deportista coruñés don Cristino Alvarez Hernández.

Aunque desde hace tiempo sonaba su nombre para tal nombramiento, hasta ayer no se ha sabido que es el suyo el propuesto por la Real Federación Española de Fútbol a la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes.

Por lo tanto, la designación de don Cristino Alvarez sólo está pendiente de este trámite oficial. Seguidamente se incorporará al nuevo cargo, en el que está dispuesto a desarrollar una amplia y activa labor en pro del fútbol gallego, singularmente del modesto.

## Combate nulo entre Manolo García y Manuel Alvarez

BUENOS AIRES, 17.—El combate celebrado en el Luna Park, entre el campeón español de la categoría pluma, Manuel García, y Manuel Alvarez, concertado a diez asaltos, terminó con resultado nulo.

Manuel García, con esta actuación, se despidió del público de Buenos Aires.—(ALFIL).

## El Barce'ona jugará próximamente en Chile

SANTIAGO DE CHILE, 17. — La Asociación Central de Fútbol ha aprobado la celebración de un encuentro internacional de fútbol contra España, para el 17 de julio de 1960.

Por otra parte, se ha autorizado al Colo-Colo para que juegue un partido contra el Barcelona, en Santiago, entre el 20 de junio y 20 de julio próximos.—(ALFIL).

## MADRID CALZADOS REAL, 26

TELÉFONO 2086

## 0-0 en Balaídos, y el Celta eliminado por el Betis

Los vigueses presionaron insistentemente, pero sin eficacia. Crónica de SAENZ URIONDO

VIGO, 17.—(Especial para la HOJA DEL LUNES, por el crítico deportivo de "Faro de Vigo").

A pesar del ardor que puso en la contienda, aun contando con que tal vez haya hecho uno de los pocos partidos buenos de la temporada, el Celta no consiguió marcarle ni un solo tanto al Betis.

Facilitó el buen juego de los azules el marcado afán defensivo con que el equipo andaluz encaró el partido. Porque del Betis de la Liga, de aquel equipo de juego alegre que no entendía de tácticas defensivas, al que actuó sobre el encharcado estadio vigués hay una considerable distancia.

Tuvieron los andaluces en esta ocasión mucho trabajo defensivo, porque los delanteros del Celta, obligados por el constante servicio que recibían de atrás, presionaban con insistencia y a veces de manera tan agobiadora, que incluso Garbayo hizo repetidamente pinitos de hombre de ataque, jugando de extremo izquierdo, ya que no tenía trabajo en la zona defensiva a él encomendada.

En la primera parte, el Celta dominó.

CONOZCA VD. **SAVA**

CARGA 2.000 KILOS

SOLICITANDO UNA DEMOSTRACION



"El rendimiento de UN SAVAs, en proporción, superior a un camión de 10 toneladas"

opinan los usuarios

DISTRIBUIDORES

**Finanzauto, S.A.**

Juan Flórez, 65 :- La Coruña

PARA TINTES EN FRIO SOLAMENTE TINTORERIA Los Mil Colores Pardo Bazán, 12 - Teléf. 799

CELTA: Manolín; Quinocho, Larra, Garbayo; Marín, Villar; Pardo Igoa, Mayoral, Toni, Atienza.

BETIS: Menéndez; Fortu, Ríos, Santos; Isidro, Balderas; Lasa, Bosch, Ja, Areta, Del Sol.

AGUAS DE CABREIROÁ

CONCESIONARIOS: BERMUDEZ DE CASTRO Y SANCHEZ, S. L. - LA CORUÑA - VIGO - MADRID

RIÑON - HIGADO - ESTOMAGO INTESTINOS - DIABETES

IDEAL AGUA DE MESA

¡¡NATURALMENTE GASEADA!!



# Llegó a Madrid el Alcalde de Londres

MADRID, 17.—El Lord Mayor de Londres, Sir Harold Gillet, acompañado de su esposa, y séquito, ha llegado a Madrid en avión, procedente de la capital de Inglaterra. En el aeropuerto de Barajas fue recibido por el embajador de la Gran Bretaña, Mr. Mallet; alcalde de la capital, conde de Mayalde, y Ayuntamiento bajo mazas. Al descender del aparato fue saludado por el embajador y por el conde de Mayalde y por los concejales que aguardaban su llegada. Grandes ramos de rosas rojas les fueron entregados a las esposas del Lord Mayor y de las personalidades de su séquito. El público que llenaba las terrazas del aeropuerto al advertir la presencia de Sir Harold Gillet, les dedicó calurosos aplausos, a los que correspondió con un expresivo saludo. Amablemente posó para los fotógrafos de Prensa, entre los que se encontraba un equipo de la Televisión inglesa. En compañía del alcalde de Madrid abandonó el aeropuerto, dándole escolta nueve motoristas de la Policía Municipal. — (CIFRA).

# No se tienen noticias de una avioneta que salió de Madrid con dirección a Barcelona

MADRID, 17.—Se teme por la suerte que haya podido correr una de las dos avionetas que salieron a primera hora de la mañana con dirección a Barcelona, para continuar viaje a Turquía donde iban a dedicarse a trabajos de fumigación de trigos. La pilotaba el señor De Miguel. Este piloto fue derribado el pasado año de una pedrada que le lanzó un pastor turco por haberse desmandado el ganado que guardaba cuando realizaba la fumigación de campos de de Turquía. Se ha dado la señal de alarma aérea. — (CIFRA).

# PUBLICACIONES

## "Vocación y sacrificio de un periodista universal"

Frecuentemente la historia de muchos gallegos de fecunda vida y hechos sobresalientes es desconocida en su propio lar, por sus paisanos, que dejan correr el río de lo falso o la fantasía bienintencionada, aunque perjudicial, sin demasiadas preocupaciones. Un intento loable para poner las cosas en su punto en un hecho de importancia, que traspasa las fronteras hispanas, es abordado por nuestro querido compañero de redacción, José Luis Bugallal, en una conferencia pronunciada en Bouzas y más tarde editada por los talleres de "Faro de Vigo". Se trata de revalorizar la memoria de don Isidro Araujo de Lira, una de las personalidades gallegas del siglo XIX, hijo de Bouzas, fundador, y director durante luengos años, del "Diario de la Marina", de la Habana, periodista famoso, de vida un tanto novelesca, cual cumplía al siglo que le tocó vivir. A lo largo de un documentadísimo estudio, fruto de paciente investigación, José Luis Bugallal acredita palpablemente que su tío-abuelo fue el creador del diario más leído de habla hispana y, a hacerle justicia, reivindica una personalidad incomprensiblemente olvidada. Bugallal ha tenido un gran acierto con su glosa, a cuyo final añade una extensa bibliografía, en donde los hechos recopilados pueden ser fácilmente comprobados.

## "LA ROSA QUE CANTA"

Alvaro Paradela, el eterno "vindicador", muestra otra vez su inquietud, su entrañable amor a Galicia y a las cosas de su tierra, en un delicioso librito, "La Rosa que canta", editado por M. Villuendas. En esta ocasión narra la vocación de un "enxebre" gaitero, a través de una trama que le sirve para penetrar en el alma de su héroe y alabar el clásico instrumento, que "expresa una forma mimica de religión". En el fondo, eso es sólo un pretexto y bajo las frases vivas que parecen querer escapar para conseguir su fin, Alvaro Paradela no es ni más ni menos que el Paradela de siempre, el "Amaro Orzán" intranquilo y luchador que añora una Galicia perfecta. Paradela escritor entra hora en su plenitud, como "caminante de corredoras". Así han nacido estas páginas, alianza de la despreciada gaita gallega, en "cuyas sonoridades hay más mucho más de lo que a simple oído nos parece", y que entrañan un grito rotundo y como aprisionado de su alma soñadora que desciende a los dramas de la vida. — B.

# Es condenada la joven napolitana que mató a un sujeto que intentaba asesinar a su esposo

«Si resucitara, le volvería a matar», declaró a matar», declaró

NAPOLIS, 17.—"Muñeca" Simonetti, de veintiséis años de edad, ha sido condenada a dieciocho años de prisión por asesinato del hombre que ordenó a una banda de "gangsters" la eliminación de su esposo. Hace cuatro años, "Muñeca" disparó contra el hombre que había ordenado la muerte de su marido, en presencia de su hermano, que ha sido condenado a doce años de prisión. Ambos pistoleros que dispararon con-

# lockey con patines España-Bélgica, 3-2, en el torneo de Ginebra

GINEBRA, 17.—Resultados de los partidos de hockey sobre patines correspondientes al Campeonato de Europa: Portugal-Holanda, 4-0. Suiza-Inglaterra, 5-4. España-Bélgica, 3-2.—(ALFIL).

tra el esposo de "Muñeca" han sido condenados a treinta y un años de cárcel. Ante los jueces, "Muñeca" ha declarado que "mató por amor y si ese hombre resucitara le volvería a matar". — (EFE).

**CREACIONES VOGUE**

Grandes Establecimientos de Calzado Real, 21 LA CORUNA

EXCLUSIVAS COMERCIALES OMEGA, Ltda.

DISTRIBUIDOR DE LAS MAQUINAS DE TEJER PUNTO

**CONAHEN**

UNA MAQUINA DE TEJER PUNTOS "CONAHEN" PUEDE SER LA SOLUCION A SUS PROBLEMAS HA OBSERVADO EL PROGRESO ECONOMICO DE ALGUN AMIGO SUYO QUE SE HAYA DEDICADO A ESTA ACTIVIDAD?

PIDANOS CUANTOS DATOS NECESITE SIN NINGUN COMPROMISO PARA USTED.

ROSALIA CASTRO, 1-3-9-11 TEL. 7396 - APARTADO 194 LA CORUNA

# CRONIQUILLA

**UN FOTOGRAFO DE... BIGOTES**

JOHN Dobson, de veintiocho años, fotógrafo de Lowestoff, ha cultivado, merced a sus grandes esfuerzos y en colaboración con el peluquero, unos descomunales bigotes que miden 50 centímetros, o sea más o menos las dimensiones de un manillar de bicicleta.

**LAS PATATAS NO ENGORDAN**

EL doctor William Bolton, ha dicho a las mujeres americanas que pueden comer patatas sin temor a engordar demasiado, y ha facilitado un informe acerca de este punto a la Asociación Médica de los Estados Unidos.

Lo que recomienda es que, con la cáscara, se le quite un buen trozo de pulpa también, dejando del tubérculo la parte central, ya que la parte de almidón que contiene la patata está principalmente concentrada en la zona más próxima a la monda.

**CAPRICHOS DE LA CALLAS**

EL último capricho atribuido a la cantante María Callas es que, con motivo del próximo rodaje de "Ana Bolena", cinta en la que debe actuar con Laurence Olivier, se cambie el final de la película.

--Debo terminar cantando ha dicho—. El público no podrá tolerar que una Reina que canta como yo, pueda terminar en el cadalso.

**FALSO MAGO**

DESPUES de 15 días de sequía los habitantes del poblado de Karawe, en Tanganika, incendiaron la choza del mago que les había prometido la lluvia mediante el pago de un cu non, desde luego.

El juez, Stanley Allen, condenó a los incendiarios a nueve meses de prisión. Y la misma pena impuso al mago.

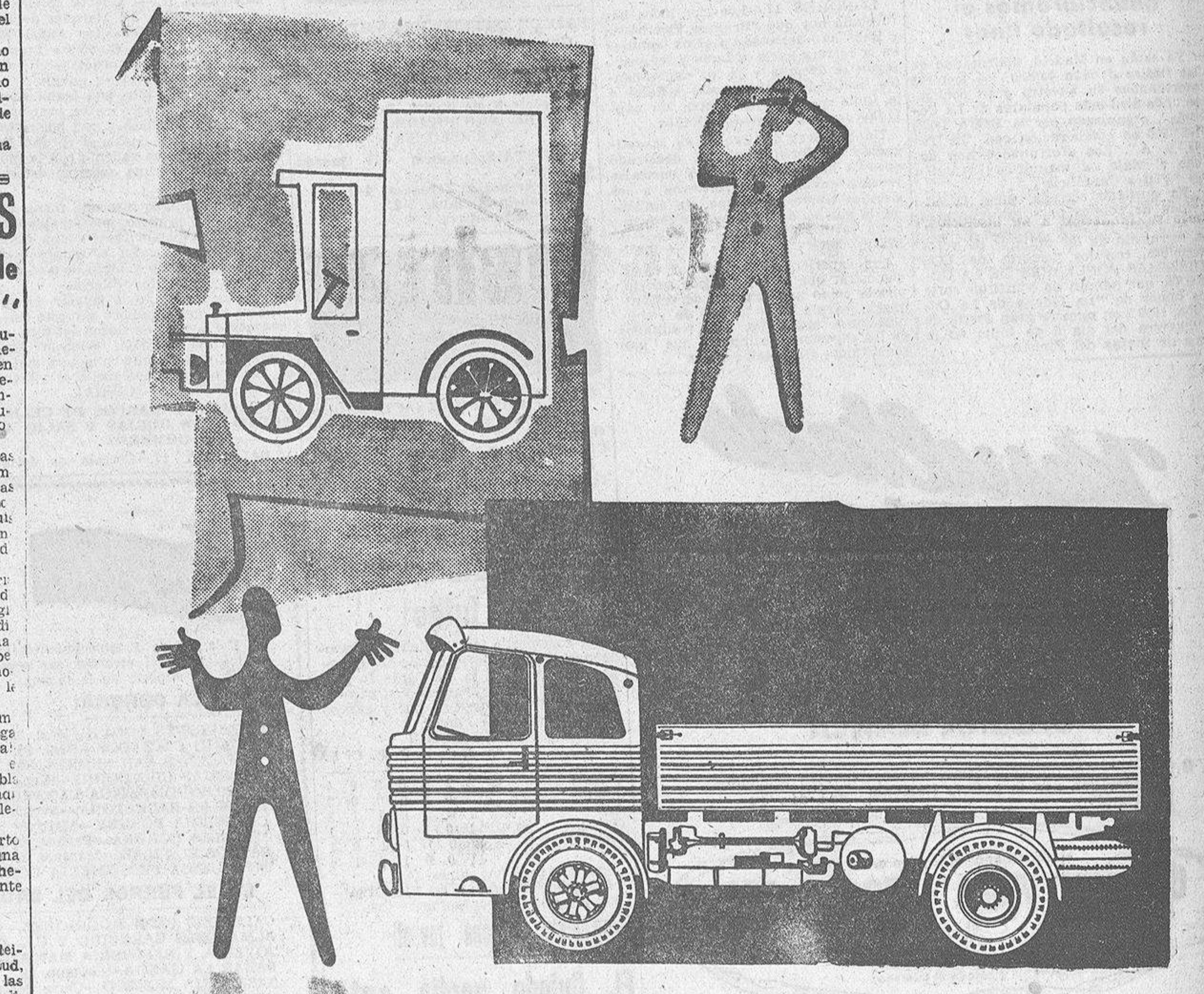
Es probable que Salomón hubiese juzgado igual. Las gentes del país acogieron la sentencia con satisfacción. Y mucho más porque el día en que se pronunció comenzó a llover.

**Agua caliente a vo'unlad**

En cualquier momento, cualquier cantidad, obtendrá acoplado a cualquier clase de termos el nuevo, rápido y económico SISTEMA GEISER-TOM (Patentado)

Informes: **TOMÁS MUÑOZ**

Franja, 28-30 Teléfono 1911 LA CORUNA



**PEGASO**

El Camión Español.

# JUSTICIA CUMPLIDA

## Consecuencias del traspaso no «consumado»

Por F. JIMENEZ DE LLANO

En la escritura de constitución de una sociedad mercantil de responsabilidad limitada se fijó como domicilio un determinado local y meses más tarde se dejó sin efecto la sociedad sin que la misma hubiese realizado operación social de ninguna clase.

El propietario del inmueble en que se domicilió aquella, promovió demanda resolutoria del vínculo arrendatario, fundándose en la existencia de un subarriendo o traspaso ilegal, cuya demanda fracasó en el Juzgado de Primera Instancia y en la Audiencia Territorial.

Interpuesto recurso de injusticia notoria ante el Tribunal Supremo, tampoco tuvo éxito.

La Sentencia, de 19 de Febrero de 1958, sentó la siguiente doctrina:

A) Que probado que la sociedad no llegó a funcionar en momento alguno ni a desarrollar la más mínima actividad, ni a tener otra existencia que la meramente escrituraria, obvio es que no ha incidido en las infracciones de ley que se invocan en los motivos del recurso, porque es jurisprudencia constante de este Tribunal Supremo que lo que determina la resolución del arrendamiento es la sustitución real y efectiva del locatario por un tercero, en el goce o uso de la cosa arrendada, cualquiera que sea la forma contractual de la sustitución.

B) Que, consiguientemente, de la misma manera que no sería lícito considerar como causa resolutoria el subarriendo o traspaso concertado por una persona individual, en tanto el subarrendatario o cesionario no hubiere iniciado, en daño del arrendador, el disfrute del objeto del arrendamiento, claro es también que tal doctrina debe asimismo aplicarse a las personas colectivas, puesto que si bien es verdad que éstas nacen a la vida del derecho desde que se constituyen e inscriben en el Registro, tal circunstancia no basta, por sí sola, en el caso de autos, para estimar que la sociedad vivió y actuó en el domicilio asignado el tiempo transcurrido desde su fundación a su disolución, ni es dable tampoco sostener que sea intrascendente a los fines pretendidos que durante el transcurso del tiempo mencionado, no realizase operación alguna, ni cumplierse su objeto social, por cuanto la interpretación finalista y racional de los preceptos de la Ley de Arrendamientos a este respecto es que el tercero haya disfrutado real y efectivamente, la posesión sin permiso del arrendador.

C) Que no obsta a esta conclusión el hecho de que en la escritura fundacional se designase, como domicilio social, el del inmueble litigioso, porque, para que tal circunstancia fuera suficiente para resolver el contrato de arrendamiento, sería preciso e inexcusable que la susodicha entidad se hubiera establecido materialmente en aquél, ejecutando algún acto revelador de posesión, como declaró esta Sala en su Sentencia de 7 de Enero de 1954 al resolver el arriendo, por cuanto la sociedad cesionaria, en tal supuesto, no sólo tuvo vida escrituraria sino real, solicitando del Ayuntamiento la licencia de apertura en el local cedido, pasando por ello determinada suma, utilizando éste cerca de los Organismos oficiales y Bancos, y gestionando, desde tal sede social, la aportación a la compañía de ciertas minas, esto es, utilizando efectivamente el domicilio arrendado, para sus fines sociales, sin la autorización del arrendador.

La sentencia trascrita resuelve, con absoluta corrección técnica, que para que se considere que existe un subarriendo o un traspaso se hace preciso que uno y otro se consumen: es decir, que no basta la mera cita, en la escritura de constitución de una sociedad, del domicilio social para considerar que hubo subarriendo, o cesión si es que a esa designación escrituraria no sigue el acto material de la ocupación o uso del local.

De tal doctrina se infiere, por lo tanto, que no es suficiente tampoco un precontrato o acto preparatorio de contrato de traspaso, ni siquiera un contrato meramente perfeccionado, —acuerdo de voluntades en cuanto al objeto y precio— para entender que el locatario incurrió en causa resolutoria, si después de otorgado aquél no llega el adquirente o cesionario a ocupar el local.

Así lo entendió también la Sala 1.ª de lo Civil de la Audiencia de Galicia, en su Sentencia de 5 de Febrero del año en curso, contemplando un documento privado en el que se plasmas el traspaso de una fonja, que no llegó a consumarse, pues el cedente devolvió el precio, sin que el cesionario llegase a poner los pies en el inmueble.

Y este punto de vista concuerda en todo con el que la Jurisprudencia ha venido sosteniendo —como recuerda la Sentencia del Tribunal Supremo transcrita— al sancionar la interferencia de un tercero en el uso del objeto locado. «Interpretación finalista y racional de la LAU».

## A treinta mil duros se eleva el Premio Nadal de este año

Ya ha sido convocado

BARCELONA, 17.—Ha sido convocado el Premio Nadal de novela para 1959, que ofrece este año la peculiaridad de estar dotado con 150.000 pesetas. Las condiciones para optar al premio son las mismas que en ediciones precedentes, o sea, para novelas inéditas escritas en lengua castellana y con una extensión no inferior a los 200 folios mecanografiados a doble espacio.

El sistema de concesión sigue siendo el de siete votaciones secretas y el Jurado está integrado por don Juan Teixidor Comes, don José Vergés Matas, don Juan Ramón Masoliver Martínez, don Néstor Luján Fernández, don José María Espinas Masp, don Antonio Vilanova Andreu y don Rafael Vázquez Zamora, que actuará de secretario.—(CIFRA).

Motocicletas SADRAN con motor Villiers de 125 y 200 c. c.

## CICLOS LOBON

LINARES RIVAS, 57. LA CORUÑA

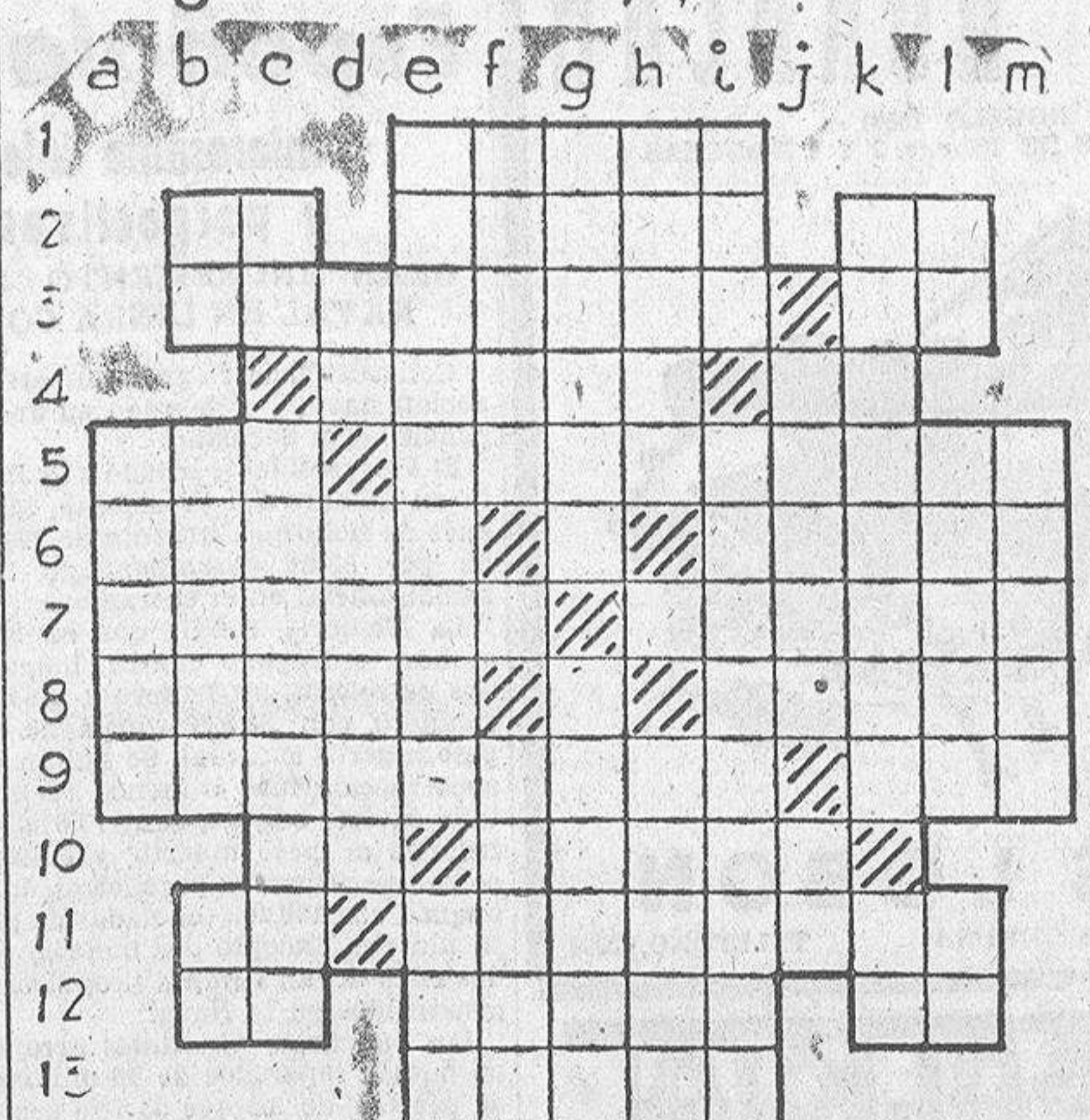
Naturalmente, lo que al propietario de un inmueble daña, no es que un arrendatario otorgue contrato de traspaso o subarriendo, que no alcancen realidad, sino que los consume; o sea, que el extraño a la relación arrendaticia llegue a usar de algún modo de lo que se había arrendado a otro.

## Bufete público

PREGUNTA.—¿Puede ser elevada la renta de una vivienda acogida a la «Ley Sajomón» que por haber transcurrido los veinte años desde su construcción ha perdido ya la exención tributaria?

RESPUESTA.—Según el número 2.º del artículo 98 de la LAU, sólo es repercutible en tal caso la diferencia entre la contribución que debía abonar el propietario cuando se le concedió la exención y la que ahora se le ha fijado, sin que se sea de aplicación ningún otro aumento rentístico.

## Crucigrama n.º 66, por Gimmar



HORIZONTALES.—1) Cortar la mies. 2) Miré. Al revés: metal. Nombre de letra. 3) Mentirosas. Forma de pronombre. 4) Trabajo. Contracción. 5) Al revés y en plural: nombre de letra. Municipio de Italia, en la provincia de Bercia. 6) Exclamación de vivo deseo. Japonés. 7) Provincia española. Provincia española. 8) Atara. Ahondan, penetran. 9) Al revés: irritable. Labre. 10) Al revés: escuché. Ayuntamiento de la provincia de Burgos. 11) Preposición. Perseguidos. 12) Nota musical. Al revés: tuestan. Preposición. 13) Al revés: se atreviera.

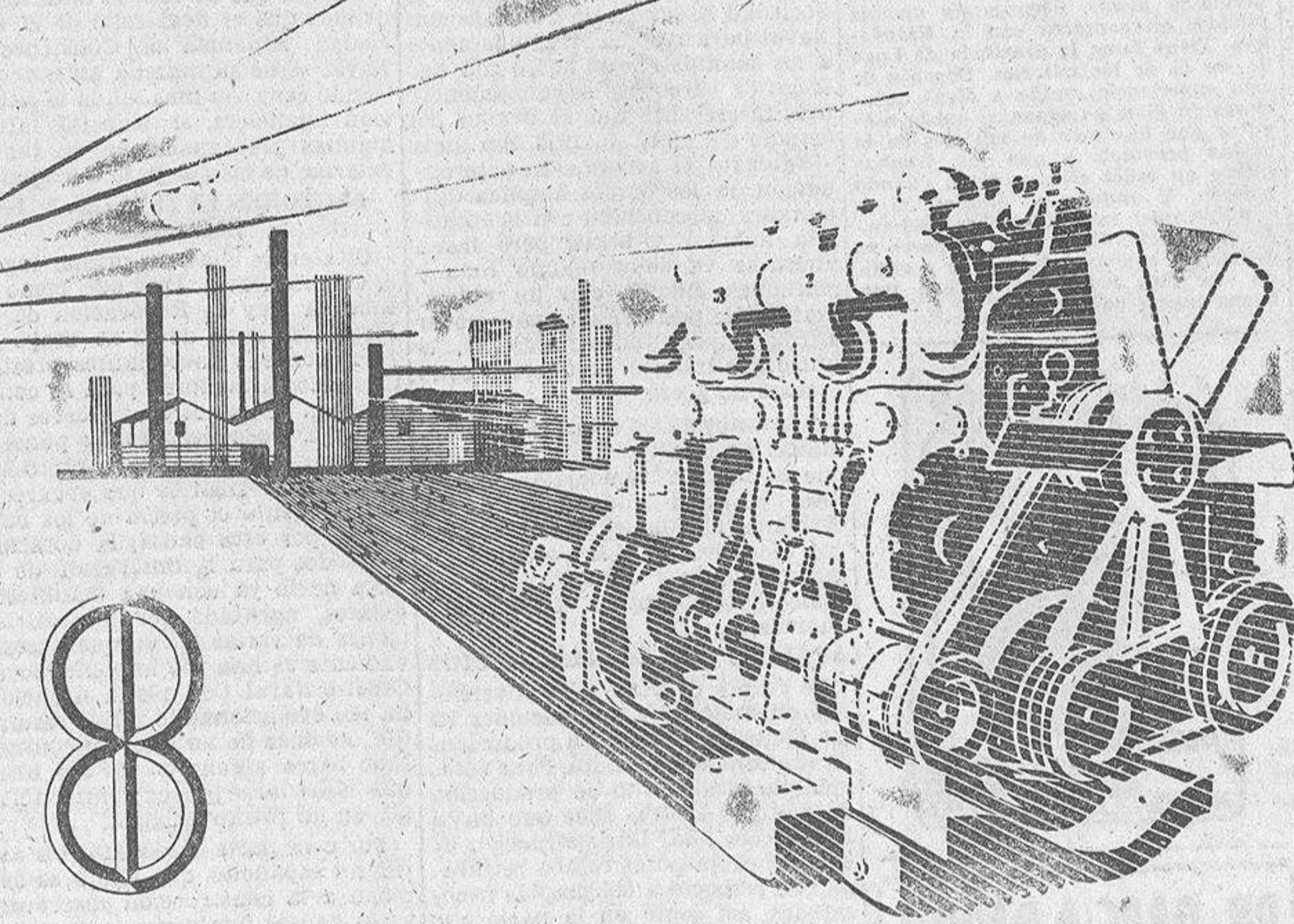
VERTICALES.—a) Al revés: pronombre. b) Camina. Al revés: provincia belga. Pronombre. c) Caminar. Arma de fuego. d) Contracción. Flor. e) Al revés y en plural: en la provincia de Asturias, nispero. Nombre de mujer. f) Infierno. Extraer. g) Provincia española. Provincia española. h) Al revés: fuego de artificio. Lisos. i) Nivel. Tratado con aceite de vitriolo. j) Provincia española. Al revés: dona. k) Cierta especie de paloma. Al revés: nota musical. l) Existe. Asir. Conozco. m) Al revés: de poca estatura.

(Solución, en la plana nueve)

ZINCKE HERMANOS LIBRERIA Y PAPELERIA Cantón Grande, 21 LA CORUÑA

“S A V A” CALZADOS LA CORUÑA

# en la industria



energía motriz barata, segura e independiente

# Barreiros DIESEL

y, además, es un motor español!

DISTRIBUIDOR: RICARDO JORGE PARDO LA CORUÑA TERESA HERRERA, 7 y 9

TEL. 1629

# ATALAYA MEDICA

## VERDADES

Por E. PEREZ - HERVADA

MUCHO antes de que el ingenio de Muñoz Seca produjese «La Verdad de la Mentira», la diplomacia aconsejaba soslayar la verdad en ciertas y determinadas condiciones. Porque la verdad—en ocasiones múltiples— resuena y hiera como un pistoletazo, cuando el ruido no se mitiga apostá y la puntería no marra. Por eso, en determinadas y especiales circunstancias se tolera la inocente mentira y hasta puede utilizarse si la cuestión lo exige, siempre que busquemos un total beneficio y una absoluta ausencia de perjuicios.

Aunque las mentiras se clasifican en jocosas, oficiosas y perniciosas, sin resultar recomendable ninguna de ellas, los médicos—y así lo hacía el finado doctor Hervada—precisamos incluir en nuestro acervo particular la llamada mentira piadosa, o conjunto de evasivas capaces de obligar a un paciente al cumplimiento de lo indicado y beneficioso sin mermar en nada su tendencia curativa natural, o sea, sin anularse su esperanza y su optimismo, factores opuestos a la apatía, al pesimismo y a la desesperación generadores de tan malas consecuencias.

Por causas pertinentes al relieve de un determinado enfermo, hablo mucho del secreto diagnóstico y de la procedencia o improcedencia de manifestárselo al cliente. Y fue, creemos, esta HOJA DEL LUNES la avanzada de tales interrogatorios efectuados ante técnicos y conocedores del problema, merced a la iniciativa de Constantino Armesto. Luego «Pueblo», en una crónica de Roma, extractaba pareceres de distintos personajes, entre ellos Diego Fabbrici—«a los otros es preferible no decirlo, porque estamos en minoría quienes deseamos saber la verdad»—Carlo Levi—«para los otros, diciéndolo, crearía en el enfermo el hundimiento de su resistencia y de su fuerza de soportación»—Mario Soldati—«si es una persona habituada a razonar hay que decirlo, y si fuera un instintivo hay que ocultarlo»—Henri Mondor—«el enfermo no gana nada con saber la verdad, sobre todo porque esta verdad, nosotros los médicos, no la conocemos siempre exactamente»—Maurice Garçon—«es que hemos perdido el alma para tener tan poca consideración del alma de un semejante nuestro?»—y otros con tendencias más o menos parecidas.

Y es que aquí en España, a juzgar por lo leído, se piensa de una manera análoga, pues Aurelio Gutiérrez Moyano en su artículo «La participación del diagnóstico» («El Ideal Gallego» 5-III-59) escribe: «El diagnóstico pertenece rigidamente al enfermo. Cuando circunstancias especialísimas no aconsejan que lo conozca el paciente, lo notificaremos al familiar más cercano, y cuidaremos de que esté custodiado por el recatado silencio familiar. Para los preguntones oficiosos, el silencio». Y Enrique Hervada Iglesias en «Secreto profesional» («La Voz de Galicia», 14-IV-59), después de elogiar su conveniencia, dice: «Sabemos de algún paciente, sentenciado hace tiempo de carcinoma, cuyo carcinoma no ha existido más que en la imaginación de algún pesimista y despistado colega», cual si manifestase la conveniencia de no causar tristeza a base del error. ¿Y los profanos? ¿Qué comentan los profanos? Conveniría repetir unas declaraciones de Juanito Alonso, guardameta del Madrid. Parece que se encontró enfermo y que un galeno disertó en una emisora radiofónica sobre su curabilidad o su incurabilidad. Y Alonso, expone: «Un médico ha dicho que precisaré un año o dos para curarme. Y que después debo retirarme del fútbol. ¿Quién le ha autorizado a revelar mi enfermedad?... Sobre todo, cuando mis actuales médicos opinan lo contrario».

Si le oímos a un médico: «Ya puede usted cuidarse, pues el día menos pensado revienta», no precisamos nada más para juzgarlo.

OPTICA ALEMANA REAL 59





**PARA VD. SEÑORA**  
 A PRECIOS MUY INTERESANTES  
**LANAS-SEDAS NATURALES**  
**ALGODONES-ESTAMPADOS, ETC.**  
 UN GRAN SURTIDO EN TEJIDOS DE CALIDAD Y BUEN GUSTO, PARA  
 PRIMAVERA Y VERANO  
 LE ACONSEJAMOS VISITTE CUANTO ANTES:  
**RETALES «OLIVA»**  
 ORZAN, 85

# Vida Coruñesa

## Don Isidro Parga Pondal, nuevo numerario de la Real Academia Gallega

En sesión celebrada por la Real Academia Gallega, fue elegido miembro de Número el eminente hombre de ciencia don Isidro Parga Pondal, residente en Laxe, el bello pueblo mariner de nuestra provincia, en que nació el día 17 de diciembre de 1900. Don Isidro Parga cursó la carrera de Ciencias Químicas en la Universidad de Madrid, en la que alcanzó el grado de Doctor. Se especializó en Geoquímica en la Universidad Superior Politécnica de Zurich, y en química de los cementos silicatados en la Universidad de Berlín. En 1934 fue nombrado director del Laboratorio de Geoquímica de la Universidad compostelana y miembro del Seminario de Estudios Gallegos. Fue también profesor de Química analítica en la misma Universidad, hasta el año 1936, en que pasó a asumir la dirección de la empresa minera "Kaolines de Lage, S. L.", que en la actualidad sigue riendo.

### INICIACION DE UN CURSILLO SOBRE EJERCICIOS ESPIRITUALES

Hoy, lunes, día 18, a las ocho de la tarde, dará comienzo en la Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo, un cursillo sobre los ejercicios espirituales, con tres conferencias a cargo del ilustre jesuita Reverendo Padre Antonio Rubinos. Dicho cursillo se celebrará durante

los días 18, 19 y 20, en el expresado local y hora, siendo actos totalmente públicos.

El día 21, a las ocho y media de la mañana, tendrá lugar una misa con bendición, en la iglesia de los Padres Jesuitas.

Al igual que en ocasiones anteriores, este cursillo ha despertado gran interés en los medios intelectuales y culturales, y en el público en general.

### MAÑANA, CONFERENCIA DEL SR. MIGUEZ TAPIA, EN INFORMACION Y TURISMO

Mañana, día 19, a las ocho y media de la tarde, se celebrará en la Sala de actos de la Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo, una conferencia organizada por la Jefatura Provincial del Movimiento, conmemorativa del aniversario de la promulgación de la Ley Fundamental de Principios del Movimiento Nacional.

Disertará el Ilmo Sr. D. Enrique Miguez Tapia, director del Instituto Masculino de Enseñanza Media, sobre "Los principios del Movimiento Nacional ante la Historia de España".

El referido acto será público.

### EL PUERTO

Durante el día de ayer el movimiento en el puerto fue muy escaso, registrándose la entrada del vapor "Carmucha García", que procedía de Gijón. En el capítulo de salidas hay que registrar las siguientes: "Alberique", con carga general, para Villagacia; "Merche", con kaolino, para Denia; y "Alberdi", en lastre, para Cedeira.

Procedente de Houston-Texas (Estados Unidos), llegó anoche el mercan-

te español "Monte Abril", con 2.000 toneladas de sulfato amónico.

### SUCESOS

#### HERIDO EN AGRESION

Antonio Miguez Arcos, empleado, que vive en San Nicolás, 27-1.º fue objeto ayer tarde de una agresión, teniendo que ser asistido en la Casa de Socorro de Cuatro Caminos. Presentaba erosiones en el lado derecho de la cara, de pronóstico leve. Del hecho se dió parte a la Comisaría de Policía.

#### CAIDA CASUAL

Al caerse en la vía pública se produjo lesiones la joven María Julio Pérez Roura, de las que tuvo que ser asistida en la Casa de Socorro. Le fué apreciada una herida contusa en tercio inferior del brazo derecho, de pronóstico leve.

#### HERIDO AL CAERSE DE UNA BICICLETA

Juan Trigo Díaz, de 27 años de edad, casado, natural de Vilaboa, se cayó ayer tarde de la bicicleta que montaba, produciéndose varias heridas, de las que tuvo que ser asistido en la Residencia del Seguro de Enfermedad del Pasaje. Los facultativos le apreciaron probable rotura del cuello quirúrgico del fémur, calificando su estado de estado de pronóstico reservado. Quedó ocupando una cama en la citada Residencia.

#### FARMACIAS DE GUARDIA

Durante la presente semana estarán de guardia las siguientes farmacias: Don Casto Dios Tobío, de Mariscal Pardo de Cela, 18 y 20, teléfono 3615; doña Elisa Escudero Ferro, Avenida de Finisterre, 135, teléfono 5773; don Rafael Palau Lema, Santo Tomás, 62, teléfono 5809; don Antonio Pardo Reguera, Real, 92, teléfono 2134; don Ramón Sáez Pichel, Linares Rivas, 43, teléfono 2319; doña Angela Somoza Velga, General Sanjurjo, 249, teléfono 7757; y don Roberto Vidal Macho, Estrecha de San Andrés, 15, teléfono 1849.

No ande a pié ni pedalee más: compre un MOBYLETE G. A. C. por OCHO pesetas diarias, en

### CICLOS LOBON

SE CELEBRO CON EXITO EL CONCIERTO DE LA ORQUESTA DE CAMARA DE BERLIN, BAJO LA DIRECCION DE HANS VON BENDA

Ayer, domingo, a las doce de la mañana, se celebró en el Teatro Colón el anunciado concierto de la famosa Orquesta de Cámara de Berlín, bajo la dirección del gran maestro alemán Hans von Benda. Constituyó un rotundo éxito, recibiendo el director y componentes de la Orquesta merecidas ovaciones por su actuación.

### Solución al «Crucigrama»

**HORIZONTALES.**—1) Segar. 2) Vi. Orega. Ce. 3) Araner. Os. 4) Labor. Al. 5) Sac. Pontevico. 6) Ojala. A: Nipón. 7) Lérida. Málaga. 8) Liara. Z. Caven. 9) Elbicsari. Are. 10) Io. Amaya. 11) En. Acusados. 12) La. Narod. De. 13) Araso.  
**VERTICALES.**—a) Solle. b) Va. Ajeil. El. c) Ir. Carabina. d) Al. Lirio. e) Sonapadac. Ana. f) Erebo. A. Sacar. g) Gerona. Zamora. h) Acart. M. Rasos. i) Ras. Enaciado. j) Avila. Ad. k) Colipava. Od. l) Es. Coger. Sé. m) Onane.

Dr. J. Campo Mardomingo  
 CIRUGIA GENERAL  
 PLAZA DE VIGO 24  
 (Edificio Equitativa, Teléfono 2001)

# Ya hay tres finalistas para el título de «Guapa de La Coruña 1959»

## Ayer fue elegida la representante del Circo de Artesanos

### Crece la animación para la gran final

A medida que se acerca la fecha del 6 de junio, en que la Asociación de la Prensa coruñesa celebrará su "Gran Final" en el Finisterre, va en aumento el interés que en toda La Coruña despertó el concurso, que actualmente viene celebrándose para proclamar la "Guapa de La Coruña 1959".

Ayer ha sido elegida otra joven y bella candidata al máximo galardón. En el Circo de Artesanos se celebró una animada fiesta a la que concurrieron numerosas señoritas. El Jurado tuvo intensa labor y al final fue proclamada por unanimidad "Guapa del Circo de Artesanos" la señorita María Luisa Piñeiro, quien en medio de grandes aplausos recibió un hermoso ramo de flores y un delicado obsequio que le fue entregado por un directivo de la centenaria sociedad.

Al mismo tiempo, celebraba el Deportivo Juvenil su tercer festival en el Finisterre para elegir a la tercera y cuarta candidatas, entre las cuales será proclamada la "Guapa del Deportivo Juvenil".

Así, pues, ya tenemos tres "Guapas" representantes de otras tantas sociedades. Son éstas la señorita Fina Babío de la Iglesia, por el "Círculo Taurino", señorita Ana María Santos Mourillo, por el "Club del Mar", elegida en la noche del sábado pasado, y la señorita María Luisa Piñeiro, por el Circo de Artesanos.

Raltae todavía por proclamar señoritas representantes de varias sociedades tales como la del Grupo de Empresa de la Fábrica de Tabacos y la del Centro Cultural y Deportivo de Santa Lucía, que está desplegando una intensa actividad para la perfecta organización de su programa correspondiente a este concurso.

A nuestra Redacción siguen llegando numerosas fotografías de señoritas que aspiran a ser presentadas como independientes. Esto es: acudirán al Finisterre el próximo día 6 de junio, aquellas que nuestro Jurado secreto estime como elegidas sin llevar representación de ninguna sociedad. Como dato curioso diremos que la Guapa de La Coruña del año anterior, Rosita García Meirinho, salió precisamente entre este grupo de señoritas que enviaron su fotografía a la HOJA DEL LUNES. Adjunto publicamos la fotografía de la señorita Mari - Loli Rilo Rozas, seleccionada entre las fotografías hasta ahora recibidas en nuestra Redacción. Esperamos recibir más fotografías en fechas sucesivas, y recordamos que junto a su "foto" deberán enviar su dirección.

Todo se presenta rodeado de los mejores auspicios para que en la "Gran

Fiesta" del Finisterre exista esa distinción que hasta ahora ha sido clásico en todos los festivales organizados por nuestra Asociación del a Prensa.

Ese viaje a París, tan sugestivo, que la Guapa de La Coruña realizará con Viajes Cantabria y acompañada de un familiar, es el gran premio con que se le distingue. Por cierto que ya hay numerosas inscripciones para este sugestivo viaje. Pero hay además esas tres mil pesetas que se le entregarán para gastos suplementarios—porque el viaje y estancia de la Guapa y su acompañante corren totalmente por cuenta de la Asociación. Hay, además, una serie de valiosos obsequios de distintas casas comerciales, ya publicados solamente en parte, que asegura de antemano a la Guapa de La Coruña 1959 una serie de detalles que las mujeres estiman singularmente.

Y nuestra "Guapa" no podía quedarse sin ellos.



Señorita Mari-Loli Rilo Rozas, que se presenta en el grupo de independientes (Foto Oscar).

LA SENORA

## Doña Joaquina Seco Ares

VDA. DE VICENTE SECO

Falleció cristianamente en el día de ayer, a los 83 años de edad, después de recibir los Auxilios espirituales

D. E. P.

Sus hijos, Enrique, Celia, Andrés y Pilar; hijos políticos, don Francisco Playá, doña Evangelina Castro y doña María Mauriz; hermana, Ana María; hermanos políticos, nietos, bisnietos, sobrinos, y demás familia,

RUEGAN a sus amistades y demás personas piadosas la tengan presente en sus oraciones y asistan a la conducción del cadáver, acto que tendrá lugar a las seis de la tarde del día de hoy, al cementerio de Santa María de Neda, así como a los funerales que se celebrarán en la iglesia parroquial de Santa María de Neda, el próximo día 26, a las 10:30 de la mañana, por cuyo motivo anticipan sus más expresivas gracias.

JUBIA - NEDA, 18 de mayo de 1959

PRIMER ANIVERSARIO DE

## D.ª Mercedes Seijas Becerra

QUE FALLECIO EL DIA 18 DE MAYO DE 1958 (EN VILABOA) A LOS 75 AÑOS DE EDAD

D. E. P.

Sus hijas, Amparo, Ramón (ausente), José, Juan, Ernesto y Francisco Regueira Seijas; hijos políticos, Eduardo Martínez, Julia Chicote (ausente), María Placer, Antonia Caamaño, Josefa Rodríguez y Pilar Pérez; hermanos políticos, Manuela, Matilde y Jesús; nietos, bisnietos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades se dignen asistir a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán el martes día 19, a las nueve y media, en la iglesia de San Roque, quedando los señores que deseen acompañar a la familia, en la casa de la difunta, calle de San Roque, 10.

# Finanzauto, S.A.

Distribuidores de la  
**EMPRESA NACIONAL DE  
 AUTOCAMIONES, S. A.**

Nuestras entregas de vehículos

## Pegaso

1957 ..... 651 unidades  
 1958 ..... 1.073 "

Han representado el 45 POR 100, aproximadamente, de  
 vehículos suministrados por E. N. A. S. A.

Entregas del modelo 120 CV  
 por riguroso orden de pedido

Mantenemos una existencia de

## 50 MILLONES DE PESETAS

n piezas de repuesto para el mejor servicio de nues

